

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typ 2 (2510 kg)

Typenschein-Nummer

EH

Kleinbus

V W

(Motor: CS/37 kW)

CH 2854 35

Hersteller VOLKSWAGENWERK AG., D 3180 Wolfsburg / BRD
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette : "253"
 vor Fahrgestellnummer : "WV2...25..."

Herstellerplakette rechts, unten im Einstieg, am vorderen Türpfosten
 Fahrgestellnummer rechts, hinten auf erster Traverse, hinter Vorderrad
 Motorkennzeichen "CS" rechts, Mitte Block (Deckel anheben)
 Hauptimporteur A M A G, Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad
 Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 5 Achsantrieb Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruck-
 hilfe, wirkend auf alle Räder. Bremskraftbe-
 grenzer auf Hinterräder
 Hilfsbremse 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse mechanisch IB, wirkend auf Hinterräder
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveau- od. Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe komb.

Motor

Marke	V W	Typ	CS
Bauart	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Treibstoff	<u>D</u>	Lage	<u>hinten</u>
Kühlung	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Bohrung	<u>76,5</u>	Hub	<u>86,4</u>
Hubraum	<u>1588</u>	Steuer-PS	<u>8,08</u>
Leistungs-kW	<u>37 DIN</u>	bei U/min	<u>4200</u>
Lärm-Standmessung	<u>74,0</u>	dB(A) bei U/min	<u>3150</u>
Schalldämpfer	<u>1/ 614 x ø 128 mm (VW 241 119 B) oder (VW 251 119)</u>		
Abgasprüfung	<u>ECE-24 / Bacharach 4,0</u>		
Entstörung	<u>-</u>		

Karosserie

Limousine
 Anzahl Türen +) 3+1 oder 4+1 Geschw. Messer km/h +)
 Sicherheitsgurten v Ar4 (E) / B (E) h -
 Untenegkeil - Rückspiegel links / rechts
 Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze +) t 11 od. 12, 2 od. 3 M 3 + 3 h 3

Masse innen aussen
 Länge 4570 Achsabstand 2460
 Breite 1845 Doppelachse v - h -
 Höhe 1965 Spurweite v 1560 h 1555
 Ueberhang v 1160 Spurweite v -
 h 950 h -

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile - Spurbereich ø l 10300 r 10100

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>740</u>	<u>820</u>	<u>1560</u>
Nutzlast	<u>390</u>	<u>450</u>	<u>840</u>
Gesamtgewicht	<u>1130</u>	<u>1270</u>	<u>2400</u>
Fabrikgarantie	<u>2510</u>		
Reifengröße *)	<u>185 R 14 C</u>	<u>185 R 14 C</u>	
Ply / bar	<u>6 / 2,75</u>	<u>6 / 3,50</u>	
Tragkraft	<u>1160</u>	<u>1430</u>	
für V max	<u>130</u>	<u>130</u>	
Felgen	<u>5 1/2J x 14</u>	<u>Stahl</u>	
Gaz Anhängelast gebremst/ungebremst	<u>1200/600</u>		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>740</u>		
Geprüfte Anhängelast	<u>100</u>		
Garantierte Dachlast	<u>110</u>		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>110</u>		<u>km/h</u>
gemessen <u>km/h</u> bei U/min <u>Motor</u>	<u>Zapfwelle</u>		

Ausrüstung +)

Fernlichter	CR	(E)	oder	HCR	(E)
Abblendlichter	CR	(E)	oder	HCR	(E)
Standlichter	A	(E)	in	CR/HCR	(E)
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	h
Rückstrahler	v			s	h
Markierlichter	v			s	h
Nebelschlusslichter	B	(E)	auf Wunsch		
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Befleuchtung	2/ separat Mitte				
Scheibenwischer	2/ Blatt				
Warnvorrichtungen	1/ Klaxon Kw 9 / CH 5 0701 05				
	oder andere homologierte Modelle				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Kleinbus		
Marke und Typ	VW	Typ 2	
Typenscheinnummer	CH	2854	35
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	11 od. 12	vorn 2 od. 3
Leergewicht	1560	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	8,08
Gesamtgewicht	2510	Hubraum	1588

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- +) Reifenvariante : 185 SR 14 Reinforced Tragkraft pro Achse 1330 (3,0), Vmax 170 km/h
- +) Ausrüstung : Notausstieg bei Ausführung 3 + 1 Türen = Seitenfenster mit Hammer;
Platzzahltafel am Armaturenbrett;
Tachograph bei gewerbmässigem Personentransport erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung Wolfsburg, 14.-25.06.1982

Ersetzt Typenschein CH 2854 35 vom 14.-25.06.82
16.09.83 - Schalldämpfervariante -jak

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 20) Kleinbus Minibus	B Fabrikmarke Marque de fabrique V W	C Typ Modell Type Modèle Typ 2:	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 2854 35
---	--	---	--

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
CS	m 5	5,43	76,5	74,0 3150	

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: CS;

	Q		P		Q	
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 1,25 bei/à 4200 min-1		k= 1,25 bei/à 3818 min-1		b= bei/à min-1	
	k= 0,90 " 3336 "		k= 1,00 " 2854. "		b= " "	
Bosch.	k= 0,90 " 2372 "		k= 2,20 " 1890; "		b= " "	
	BACHARACH = 4,0					

Motortyp / Type du moteur:

	k= bei/à min-1		k= bei/à min-1		b= bei/à min-1	
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	" " "		" " "		" " "	
	" " "		" " "		" " "	
	" " "		" " "		" " "	
	BACHARACH =					

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 23.06.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation